

# گنج خیالی

و داستان‌های دیگر

جان چیور

ترجمه: آذر عالی پور





## فهرست داستان‌ها

۷	.....	درباره‌ی نویسنده
۱۳	.....	شوهر روستایی
۵۶	.....	گنج خیالی
۸۳	.....	آواز عاشقانه
۱۱۱	.....	دوران طلایی
۱۲۷	.....	رادبوی بزرگ
۱۴۵	.....	فصل طلاق
۱۶۴	.....	درمان
۱۸۲	.....	شناگر
۲۰۲	.....	ای شهر رؤیاهای برباد رفته
۲۳۳	.....	خداحافظ برادرم
۲۶۹	.....	تجدید دیدار
۲۷۵	.....	مصیبت‌های جین
۲۹۹	.....	فقط بگو کی بود
۳۳۰	.....	کرم سیب
۳۳۸	.....	پنج و چهل و هشت



## درباره‌ی نویسنده

جان ویلیام چیور در ۱۹۱۲ در شهر کوئینسی از ایالت ماساچوست آمریکا به دنیا آمد و در ۱۹۸۲ در نیویورک از دنیا رفت. او نویسنده‌ی داستان‌های کوتاه متعدد و چند رمان است. در داستان‌هایش اغلب به شیوه‌ی قصه‌گویی و با حکایت‌ها و کمدی‌های طنزآلود، زندگی، رفتار و ارزش‌های اخلاقی طبقه‌ی متوسطی را که عمدتاً در حومه‌ی شهرهای آمریکا زندگی می‌کنند به تصویر می‌کشد. تمرکز بیش‌تر آثار او بر حومه‌های منهتن، ماساچوست، نیوانگلند و ایتالیا است. چیور به خاطر توانایی‌اش در بیان احساسات، هیجانات و مشکلات زندگی شخصیت‌هایش و نیز به تماشا نهادن لایه‌های زیرین حوادث به ظاهر بی‌اهمیت و کوچک و تمرکز بر زندگی مردمان حومه‌ی شهر به "چخوف حومه‌ها" مشهور است. درونمایه‌ی اصلی اغلب داستان‌های چیور پوچی زندگی احساسی و معنوی، به ویژه در میان طبقه‌ی متوسط حومه‌نشین است. شخصیت‌هایش را بر مبنای ارزش‌های اخلاقی سنتی قضاوت می‌کند و به همین دلیل از او به عنوان یک اخلاق‌گرا نیز یاد می‌شود.

چیور در خانواده‌ای از طبقه‌ی متوسط به دنیا آمد. پدرش یک